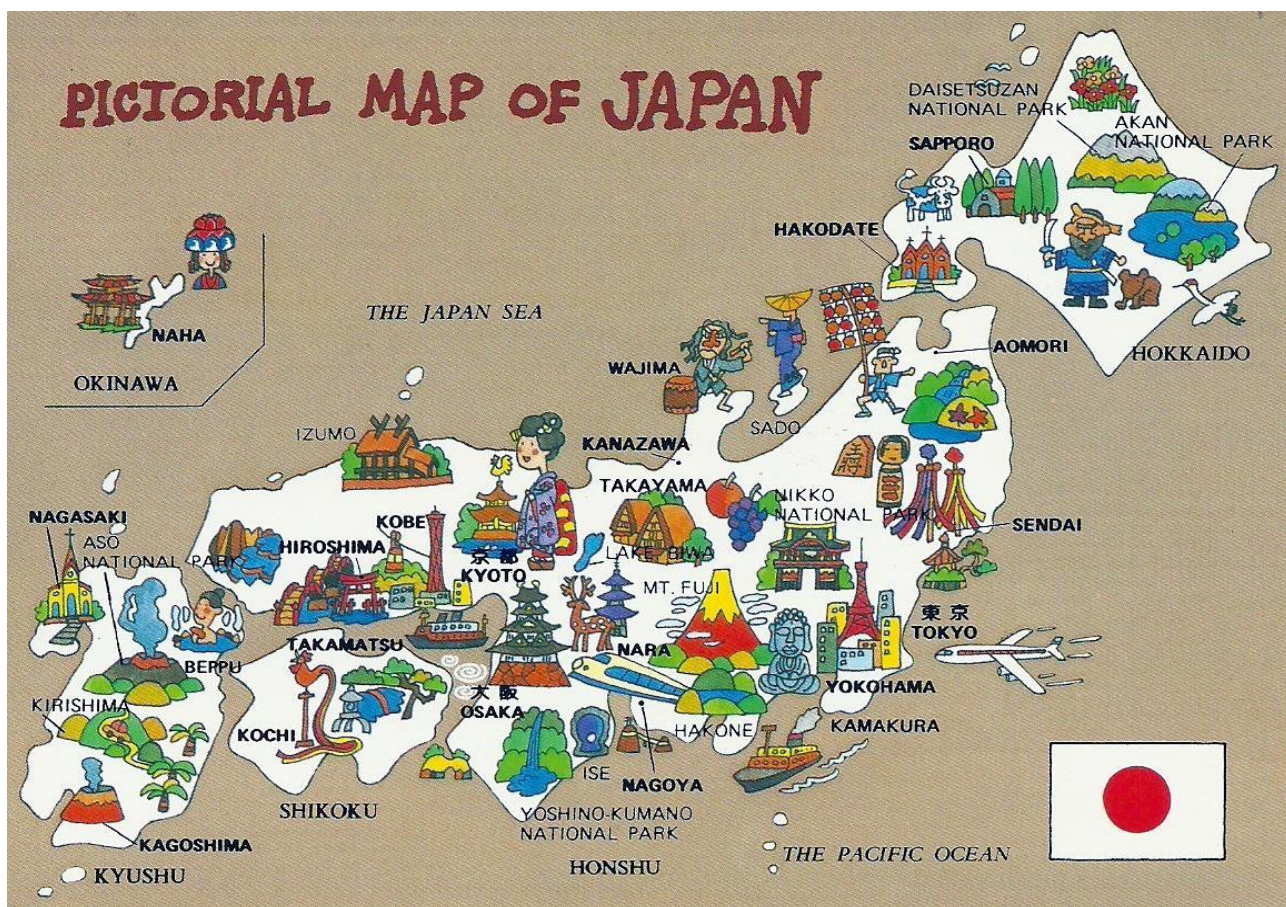




Client : GIR
Destination : Japon
Période : du 11 au 22 septembre 2024
Nombre de participants : 30

Au pays du soleil levant

12 Jours & 10 Nuits



NOS POINTS FORTS EN UN CLIN D'ŒIL

- ➔ MONT KOYA : nuit extraordinaire dans un monastère du Mont Koya avec dîner végétarien et prière matinale avec les moines
- ➔ ICHINOYU HONKAN : nuit en chambre japonaise dans un ryokan
- ➔ ASHINOKO : croisière sur le lac avec vue sur le Mont Fuji
- ➔ SHIRAKAWAGO / TAKAYAMA : patrimoine historique en plein cœur des alpes japonaises
 - ➔ SHIRAKAWAGO : visite d'un village ancien
- ➔ Repas traditionnels : déjeuners chanko nabe, sushi, bœuf Hida Et dîners végétarien, shabushabu ainsi que dans un izakaya
- ➔ Visite des sites incontournables, classées au Patrimoine Mondial de l'Unesco
 - ➔ Visite authentiques : exploitation de thé et atelier washi
- ➔ Nombreuses promenades : marché aux poissons, vieux quartier Takayama, village de Shirakawago, marché de Nishili à Kyoto, quartier de Gion, parc aux dains de Nara, rue Dotombori Osaka
- ➔ Temps libre à Kyoto pour vos achats

JOUR 1 – mercredi 11 sept. 2024 : FRANCE → TOKYO

Rendez-vous des participants à l'aéroport de départ de Paris Roissy Charles de Gaulle ou de Province.

Envol à destination de Tokyo sur vol régulier direct Air France (avec escale à Paris pour les départs de province).

Repas et nuit à bord.

JOUR 2 – jeudi 12 sept. 2024 : → TOKYO

Petit déjeuner à bord.

Arrivée matinale à l'aéroport **international de Haneda**. Récupération de vos bagages et **rencontre avec votre assistant francophone** qui vous attendra à la sortie de la zone internationale.

Départ en autocar privé pour Tokyo (env. 25km, 40min – sans pause).

Tokyo : anciennement Edo, est la capitale et le cœur économique du Japon, son agglomération constituant la plus grande mégalopole du monde avec plus de 40 millions d'habitants. C'est une ville débordante d'activité, jour et nuit, où les règles d'urbanisme n'existent pratiquement pas, faisant cohabiter des gratte-ciels avec de vieilles maisons japonaises ou encore des bâtiments à la pointe de la technologie avec d'antiques sanctuaires et leurs jardins.



Arrivée et dépose des bagages à votre hôtel : [SUNSHINE CITY PRINCE HOTEL 3*^{NL}](#) (ou similaire). Fin de service de l'assistant francophone.

Rencontre avec votre guide local francophone dans le hall de l'hôtel et **départ en autocar privé pour découvrir Tokyo**.

Découverte du **Palais impérial**, la résidence principale de l'empereur. Vous ne pourrez pas visiter le palais mais les portes majestueuses devant le pont Nijubashi valent le détour. Ce dernier est nommé ainsi à cause de ses deux arches, donnant l'impression qu'il s'agit de deux ponts collés l'un à l'autre.



Vous vous rendrez ensuite à **Ryogoku**, le quartier du sumo. Arrêt devant le Kokugikan, stade national qui accueille trois des six tournois annuels de sumo. Vous vous rendrez dans le bâtiment à côté du Kokugikan pour découvrir de près un dohyo, un ring de combat !

Déjeuner d'un chanko nabe (la nourriture des lutteurs).

Le chankonabe est un ragoût japonais très calorique, couramment consommé en grande quantité par les lutteurs de sumo dans le cadre d'un régime hypercalorique.



Le plat contient une base de soupe dashi ou de bouillon de poulet avec du saké ou du mirin pour ajouter de la saveur. La majeure partie du chankonabe est composée de grandes quantités de protéines, généralement du blanc de poulet sans la peau, du poisson frit, du tofu, du bœuf et des légumes comme le daikon, le chou chinois, ou des champignons. L'ensemble des ingrédients mijote dans un nabe, la marmite japonaise.

Promenade dans le **jardin Hama Rikyu** bordant la baie de Tokyo. Les gratte-ciels du centre d'affaires de Shiodome qui surplombent la promenade dénotent avec l'aspect traditionnel du parc, créé à l'époque Edo. Au milieu se trouve une somptueuse maison de thé, dessinant délicatement sa silhouette sur l'étang centenaire.



Balade dans le **quartier de Ginza**, un haut lieu du shopping de luxe agrémenté par des galeries d'art et de nombreux grands restaurants ou cafés haut de gamme, ce qui lui vaut le surnom de "Champs-Élysées japonais" au même titre qu'Omotesando. De nombreuses enseignes du luxe se battent pour s'y faire une place, aussi une balade à Ginza permet de visiter les magasins et showrooms de marques prestigieuses.

Retour à l'hôtel pour vous reposer.

Dîner dans un izakaya, pub japonais.

Un izakaya est une sorte de brasserie-tapas où il est possible d'aborder la cuisine japonaise en toute décontraction : ici on commande au fur et à mesure, en partageant les plats et en trinquant.



Nuit à l'hôtel.

JOUR 3 – vendredi 13 sept. 2024 : TOKYO

Petit déjeuner à l'hôtel.

Vers 09h00, rendez-vous avec votre guide francophone à la réception de l'hôtel et départ pour **une visite de Tokyo en transport en commun.**

Attention, cette journée comportera beaucoup de marche à pied. Prévoir des chaussures adaptées.

La **mairie de Tokyo** (Tokyo Metropolitan Building) est un double immeuble de 51 étages et 243 mètres de haut, dessiné par le célèbre architecte japonais Kenzo Tange. Outre les bureaux du gouvernement métropolitain, le bâtiment comporte un observatoire à 360° offrant une vue époustouflante de jour comme de nuit sur Tokyo et même sur le mont Fuji par temps clair.



Déjeuner dans un restaurant local.

Le **Meiji Jingu** est le sanctuaire shintoïste le plus important de Tokyo. Les âmes de l'empereur Meiji et de sa femme l'impératrice Shoken sont vénérées dans ce sanctuaire, qui se trouve au cœur d'une forêt comprenant plus de cent mille arbres provenant de tout le Japon. La sobriété des bâtiments et le calme émanant du complexe contrastent totalement avec l'activité incessante de la ville.



Promenade à **Harajuku**, le temple de la mode pour les (pré)adolescents. Du gothique au punk, tous les styles sont représentés dans la multitude de magasins bordant la rue Takeshita dont la renommée attire de nombreux visiteurs, à tel point que s'y frayer un chemin est un véritable défi.



Omotesando, à quelques pas du quartier éclectique de **Harajuku**, est communément appelée «les Champs-Élysées de Tokyo ». On peut trouver le long de cette avenue la crème de la crème en matière de mode et de luxe dans des bâtiments dessinés par des architectes en vogue. Il est d'ailleurs difficile de savoir si ce sont les marques de luxe ou les architectes qui se font la concurrence ici. Le bâtiment le plus remarquable est probablement Omotesando Hills, dessiné par Tadao Ando, l'un des plus célèbres architectes japonais.



Retour à l'hôtel en fin de journée et fin de service du guide.

Dîner libre.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 4 – samedi 14 sept. 2024 : TOKYO / KAMAKURA / HAKONE

100km – 2h45 env.

Petit déjeuner à l'hôtel.

Vers 08h, chargement des bagages dans l'autocar. Retrouvez votre guide francophone et départ pour la région de **Kamakura** (env. 65 km, 2h – sans pause).

Kamakura : fut durant plus d'un siècle la capitale du Japon, sous l'égide des premiers shogun Minamoto. De cette période, elle conserve aujourd'hui un héritage historique de toute première importance, mais c'est également une agréable ville balnéaire très appréciée des Tokyoïtes qui viennent visiter ses multiples temples et son grand Bouddha ou profiter de la plage.



Visite du temple Kotoku-in, réputé pour sa statue du Daibutsu (Grand Bouddha). À l'origine érigé en bois durant le 12ème siècle, il ne résista pas longtemps à la force des éléments et dû être reconstruit en bronze. Le bâtiment l'entourant fut lui aussi soumis aux caprices de la nature, et après qu'il eut été emporté par un tsunami au 15ème siècle, il fut finalement décidé de laisser la statue à l'air libre. Celle-ci étant creuse, il est possible d'y pénétrer pour admirer en détail le travail des sculpteurs.



Visite du sanctuaire Tsurugaoka Hachimangu, symbole de Kamakura. Ondé par l'ancêtre du shogun Minamoto Yoritomo l'instaurateur du gouvernement féodal de Kamakura qui régna sur le Japon de 1192 à 1333, il fut bâti en s'inspirant des enseignements du Feng-Shui pour rendre hommage au dieu de la guerre Hachiman. La montée du grand escalier principal est récompensée par le superbe panorama qu'offre le temple sur toute la ville.



Déjeuner dans un restaurant local.

Vers 13h20, route pour Hakone (env. 50km, 1h45 - sans pause).

Hakone : célèbre station thermale au cœur du parc national Fuji-Hakone-Izu, constituant un haut lieu de villégiature pour beaucoup de Tokyoïtes venus échapper au stress de la grande ville. Construite sur un ancien volcan abritant une caldeira de douze kilomètres de circonférence, la ville offre de magnifiques paysages changeant au fil des saisons, magnifiée par son lac entouré de montagnes et le mont Fuji en toile de fond.



La réplique d'un **bateau pirate** vous emmènera **en promenade sur le lac Ashinoko**, formé après une éruption volcanique il y a plus de 3000 ans. Par temps clair, le merveilleux mont Fuji vous fera face et vous pourrez admirer ses reflets dans l'eau.

**En cas de mauvais temps, les croisières peuvent être suspendues pour des raisons de sécurité. Dans ce cas, les participants visiteront le Sekisho.*

Visite de **Owakudani**, ou la fameuse vallée de l'enfer, doit son nom à ses vapeurs de soufre et son paysage lunaire. C'est là que l'on trouve la spécialité de Hakone : les kuro-tamago, des œufs cuits dans l'eau chaude issue de source naturelle. Au contact du soufre et du fer, la coquille de ces kuro-tamago devient toute noire et la tradition dit qu'en manger fait gagner 7 ans de vie !

**Attention, les dégagements de soufre étant élevés, les chemins de promenade autour de la vallée sont interdits d'accès.*



Transfert pour votre ryokan. Arrivée et installation au **ryokan ICHINOYU HONKAN 3*^{NL}** (ou similaire) en chambres japonaises (chambres twin uniquement. Pas de chambre single : les personnes en single seront regroupées par genre en twin ou triple).



*1 bain commun pour les hommes et 1 bain commun pour les femmes. Pas de privatisation possible. Maillot de bain interdit. Pas de salle de bains, de lavabo ni de WC dans les chambres des clients



*Les valises étant difficilement transportables dans les ryokans (escaliers, pas d'ascenseur, interdiction de les faire rouler sur le bois), elles resteront dans la soute du car. Prévoir le nécessaire pour la nuit au ryokan.



Dîner de shabushabu (variante japonaise de la fondue chinoise).

Les Japonais l'appellent shabu-shabu et la servent traditionnellement avec du bœuf. Chaque invité peut préparer lui-même sa viande en la plongeant dans un caquelon rempli de bouillon frémissant. C'est le bruit que fait la viande en cuisant qui a donné au plat son nom intéressant. On y ajoute différentes variétés de chou, des poireaux, des carottes, des champignons et des nouilles udon que l'on fait cuire également dans le bouillon. Après la cuisson, on plonge la viande et les légumes dans la sauce Ponzu ou la sauce au sésame et ils fondent littéralement sur la langue ! On sert généralement du riz avec le shabu-shabu.

JOUR 5 – dimanche 15 sept. 2024 : HAKONE / YAIZU / TOYOHASHI

235km– 4h15 env.

Petit déjeuner japonais au ryokan.

Vers 09h, départ avec votre guide francophone en autocar privé pour **Yaizu** (env. 115km, 2h – sans pause).

Alors que le **marché aux poissons** de Tokyo ferme ses portes au public, celui de la ville côtière de **Yaizu** accueille les visiteurs à bras ouverts ! Le Japon est un grand consommateur de produits de la mer, même si les prix incitent de plus en plus les gens à se tourner vers la viande. Mais les poissons, fruits de mer, algues, tout ce qu'on peut trouver dans la mer se retrouve dans la cuisine japonaise. La bonite séchée reste cependant la spécialité de ce port.



*Certains magasins ferment les mercredis.

Déjeuner de sushis dans un restaurant local.

Continuation pour **Shizuoka**, la région du thé par excellence (30km - 45 environ – sans pause).

Shizuoka : la région de Shizuoka est connue pour ses nombreuses plantations de thé, qui est la boisson la plus consommée sur l'archipel par les Japonais de tout âge.



Arrêt en plein cœur des plantations pour **une visite d'une exploitation de thé** où vous pourrez découvrir la culture de cette plante et tout le processus de transformation pour obtenir le produit final tant consommé au Japon.

Route pour **Toyohashi** en autocar (env. 90km, 1h45).

Arrivée et installation à l'hôtel [LOISIR HOTEL TOYOHASHO 3*^{NL}](#) (ou similaire)

Dîner et nuit à l'hôtel

JOUR 6 - lundi 16 Sept. 2024 : TOYOHASHI / ISE / NAGOYA

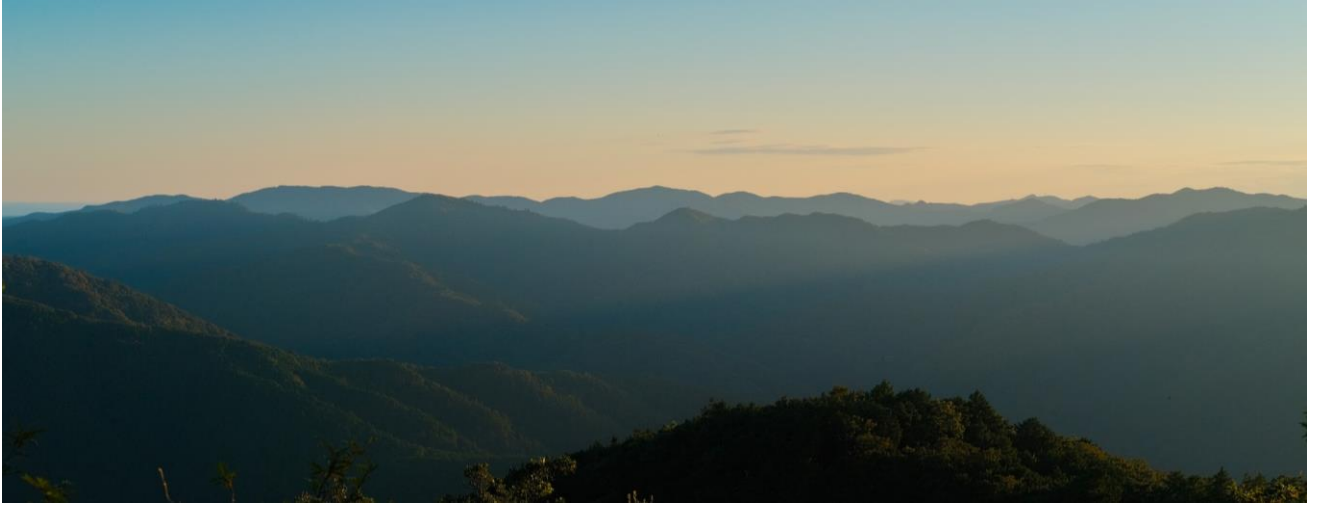
200km – 4h env.

Petit déjeuner à l'hôtel.

A 08h45, rendez-vous dans le hall de votre hôtel, et départ en autocar privé pour **Irago**. (env. 50km, 1h40 - sans pause).

Embarquez à bord d'un ferry pour vous rendre à **Toba** (55 mn de traversée).

La péninsule de Shima : essentiellement connue pour ses sanctuaires shinto, les plus vénérés de tout le Japon, et ses "fermes de perles". Mais elle bénéficie également de magnifiques paysages naturels, avec sa côte ponctuée d'îles et de rias. Ise, sa principale ville, est réputée pour avoir selon la légende abrité la déesse Amaterasu. Elle constitue le point de départ du célèbre pèlerinage reliant Ise à Kumano Sanzan, inscrit au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. De par l'importance de ses sanctuaires, Ise fut appelée par les pèlerins « la ville sainte », en japonais « shinto », soit l'homonyme de la religion japonaise, le « shinto ».



Promenade autour de Meoto Iwa. Le nom désigne deux rochers proches situés au bord de mer et reliés par une épaisse corde sacrée tressée en paille de riz (Shimenawa), pesant une tonne. Ils représentent Izanagi et Izanami, le couple créateur des dieux Shinto, unis pour l'éternité. De ce fait les rochers Meoto Iwa symbolisent le mariage et sont devenus un lieu de pèlerinage incontournable pour les jeunes couples.



Puis, route pour **Ise** (env. 8km, 20min – sans pause).

Déjeuner dans un restaurant local en cours de route.

Visite du sanctuaire Naiku, dédié à la plus vénérée des divinités Shinto du Japon, la déesse du soleil Amaterasu. Il fut fondé il y a plus de 2.000 ans, avant l'introduction du bouddhisme, et présente donc un style ancien purement japonais. En accord avec les anciens rites shinto, le sanctuaire est détruit et reconstruit tous les 20 ans. Il est considéré comme le "sanctuaire intérieur" du complexe Shinto, tandis que son homologue le Geku est le "sanctuaire extérieur".





Visite du sanctuaire Geku, érigé en l'honneur de la déesse Toyouke, protectrice de la nourriture et des habitations. Cette dernière est chargée de veiller sur la déesse Amaterasu située dans le sanctuaire Naiku, distant de 4km. Le bâtiment est également détruit et reconstruit tous les 20 ans.

Départ pour **Nagoya**. (env. 140 km, 2h – sans pause).

Arrivée et installation à l'hôtel [VESSEL HOTEL CAMPANA NAGOYA 3*NL](#) (ou similaire). Fin de services du guide.

Nous nous proposons un **dîner libre** pour une découverte personnelle de la ville de Nagoya.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 7 – mardi 17 sept. 2024 : NAGOYA / SHIRAKAWAGO / TAKAYAMA 215km – 4h env.

Petit déjeuner à l'hôtel.

A 8h, départ en autocar privé avec votre guide francophone pour **Shirakawago** (165 km - 3h environ – avec une pause de 20mn).



Shirakawago : blottis au cœur des montagnes, Shirakawago et Gokayama sont des villages anciens, traversés par une rivière et entourés de rizières. Ils sont célèbres pour leurs maisons traditionnelles construites dans le style gassho-zukuri, dont les grands toits de chaume font penser à des mains jointes en prière. Beaucoup de ces bâtisses sont aujourd'hui encore habitées, et avec les rizières qui leur sont adjacentes, elles forment un paysage des plus pittoresques, qui est un véritable bonheur d'observer et de parcourir. Le site est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO.



Visite de la maison Wada, enregistrée comme propriété culturelle du Japon, appartenant à une des familles les plus riches du village. Les combles servaient à la sériciculture, mais la famille a aussi fait fortune en vendant de la poudre à canon et en prélevant la taxe de passage pour toutes les personnes traversant la région.

**Si la maison Wada est fermée, la maison Kanda sera visitée.*

Ascension au belvédère de Shiroyama, d'où vous pourrez admirer la meilleure vue du village. Le point de vue en contrebas donne l'impression de pouvoir attraper les maisons du village avec ses mains, tant la perspective est saisissante.



Déjeuner de bœuf de Hida, spécialité de la région !

Route vers **Takayama** pour découvrir la **petite Kyoto des Alpes japonaises** ! (env. 50km, 1h - sans pause).



Takayama : la ville de Takayama, de son nom complet Hida-Takayama, est une ancienne cité féodale isolée au milieu des Alpes japonaises mais jouissant d'un patrimoine historique très riche grâce à ses bâtiments anciens qui conservent l'atmosphère traditionnelle de l'époque d'Edo. Mais la ville est aussi connue pour le savoir-faire de ses artisans, ses brasseries de saké et sa gastronomie raffinée.

Visite du Takayama Jinya. Ce bâtiment était l'ancienne demeure du gouverneur de la province, qui s'assura notamment que l'impôt sur le riz était bien prélevé puis stocké dans les greniers à grains attenants. Au plus fort de son autorité, le gouvernement d'Edo possédait une soixantaine de Jinya dans tout le pays, mais celle de Takayama est la seule qui soit encore conservée aujourd'hui. Après la restauration de Meiji en 1868, l'édifice devint le centre de l'administration préfectorale, puis en 1969 le bâtiment fut transformé en musée, illustrant la vie typique d'un daimyo de l'époque d'Edo.



Visite du vieux quartier de la ville et de son emblématique rue Sannomachi. Le quartier concentre de nombreux anciens bâtiments très bien préservés qui plongent littéralement le visiteur dans l'atmosphère traditionnelle de l'époque d'Edo. Ainsi nombre de boutiques, brasseries de saké, restaurants et artisans sont en activité depuis plusieurs centaines d'années.

Arrivée et installation à l'hôtel [WAT HOTEL & SPA HIDA TAKAYAMA 3*^{NL}](#) (ou similaire)

Dîner dans un restaurant local et nuit à l'hôtel.

JOUR 8 – mercredi 18 sept. 2024 : TAKAYAMA / MINO / HIKONE / KYOTO 285km – 4h15 env.

Petit déjeuner à l'hôtel.

A 8h00, retrouvez votre guide francophone et départ vers **Mino**, petite ville qui a fait fortune grâce à son artisanat et tout particulièrement le papier japonais, washi, qui y est fabriqué depuis le 8ème siècle (env. 110km, 1h50 - sans pause).



Au **Mino Paper Museum**, vous aurez l'occasion de **découvrir le washi par un atelier**. Ce papier vous étonnera par sa fabrication, qui bien que facile nécessite un travail très minutieux, ainsi que par sa solidité !

**Fermé les mardis (ou mercredi si mardi est un jour férié) et les lendemains de jours fériés sauf s'il s'agit d'un samedi ou d'un dimanche (le lundi sera alors fermé).*

Promenade à la découverte du quartier historique et visite de Kyu Imai-ke Jutaku, une ancienne maison traditionnelle de marchand, datant de l'époque d'Edo.

**Fermé les mardis (ou mercredi si mardi est un jour férié) et les lendemains de jours fériés sauf s'il s'agit d'un samedi ou d'un dimanche (le lundi sera alors fermé).*

Déjeuner dans un restaurant local.

Continuation vers **Hikone** (env. 100 km - 1h45 de route - sans pause).

Hikone : la petite ville de Hikone est située au bord du plus grand lac du Japon, le lac Biwa. Elle faisait partie de l'ancienne route Nakasendo, l'une des 6 routes majeures par lesquelles transitent la plupart des voyageurs et marchandises entre Edo et Kyoto. De nos jours, la ville est surtout connue pour son magnifique château.



Visite du château de Hikone. Construit au 17ème siècle pour les seigneurs locaux, issus du clan Li, il était situé à un emplacement stratégique, permettant de contrôler à la fois le lac Biwa et le début de la route menant à Edo depuis Kyoto. Le bâtiment a la particularité de n'avoir jamais été détruit et constitue donc l'un des rares châteaux japonais encore d'origine, chose exceptionnelle étant donné les différentes catastrophes naturelles et guerres qu'a connues le pays.



Vers 17h00, continuation vers **Kyoto** (env. 80km, 1h30 - sans pause).

Arrivée et installation à l'hôtel [VESSEL HOTEL CAMPANA KYOTO GOJO 3*^{NL}](#) (ou similaire).

Dîner dans un restaurant local.

Nuit à l'hôtel.

JOUR 9 – jeudi 19 sept. 2024 : KYOTO

Petit déjeuner à l'hôtel.

Kyoto : ancienne capitale du Japon et résidence des empereurs jusqu'à la restauration Meiji de 1868, Kyoto - alors appelée Heian - fut le berceau de la culture du Japon pendant près de mille ans. La ville fut miraculeusement épargnée des attaques aériennes durant la Seconde Guerre mondiale grâce à l'intervention d'un haut dignitaire américain amoureux de son patrimoine, lui permettant de conserver tous ses trésors. Kyoto séduit en particulier pour son environnement traditionnel de par la présence d'innombrables temples, sanctuaires et jardins dont nombre sont classés au patrimoine mondial de l'UNESCO. Ville d'histoire, Kyoto n'en reste pas moins très vivante, changeant de visage au fil des saisons et des festivals.



A 08h30, départ pour une **découverte de la ville de Kyoto** en autocar privé avec votre guide francophone.

Commençons par découvrir **Kinkaku-ji, ou Pavillon d'or**, qui est en fait le nom d'usage attribué au temple bouddhiste Rokuon-ji de l'école zen Rinzai en raison de ses magnifiques façades recouvertes à la feuille d'or. Le 2 juillet 1950, le bâtiment fut entièrement incendié par un moine pris de démence, un triste événement ayant directement inspiré Yukio Mishima pour son célèbre roman « Le Pavillon d'or ».



Le bâtiment actuel fut reconstruit à l'identique en 1955. Ses parois dorées se reflètent à la perfection sur l'étang, tandis que la promenade longeant l'étendue d'eau offre à voir de magnifiques paysages au fur et à mesure que se dévoilent les îlots rocheux disposés selon les codes de l'esthétique zen.



Puis, **promenade au marché de Nishiki**, la cuisine de Kyoto, où vous attend un festival d'odeurs et de saveurs. Existant depuis le 14^{ème} siècle, le marché regroupe aujourd'hui une centaine d'échoppes, dont beaucoup se transmettent de génération en génération. On y compte surtout des étals de poissons et fruits de mer et des boutiques de denrées diverses, ainsi que quelques magasins d'ustensiles de cuisine. La qualité des produits fait de ce marché le point de rendez-vous de tous les gastronomes et chefs cuisiniers de la ville.

Déjeuner de cuisine locale de Kyoto.

Le **Kiyomizu-dera** est un complexe s'étalant sur les montagnes à l'Est de Kyoto. Fondé en 780, les constructions datent cependant de 1633. Le bâtiment principal est probablement le plus remarquable : construit à flanc de montagne, la structure est soutenue par dix-huit énormes pilotis, la terrasse offrant un panorama magnifique sur Kyoto. Les pèlerins viennent également pour y boire l'eau pure de la cascade Otowa qui donnerait longévité, réussite scolaire et vie amoureuse épanouie (en rénovation).



Temps libre dans les ruelles Ninenzaka et Sannenzaka, les rues traditionnelles et marchandes de Kyoto.

Promenade dans le quartier de Gion. Anciennement réservé aux pèlerins se rendant au sanctuaire Yasaka voisin, le quartier devient vite associé au monde des geishas, appelés geiko à Kyoto. Les machiyas, ces maisons de bourg en bois donnant un cachet particulier à l'atmosphère, se succèdent dans le quartier. Certaines abritent encore aujourd'hui des maisons de geiko et maiko, apprentie geiko, même s'il est hélas devenu impossible d'en croiser dans la rue.



Retour à l'hôtel. Fin de services du guide.

Nous nous proposons un **dîner libre pour une découverte personnelle de la ville de Kyoto.**

Nuit à l'hôtel.

JOUR 10 – vendredi 20 sept. 2024 : KYOTO / NARA / MONT KOYA

130 km – 3h env.

Petit déjeuner à l'hôtel.

A 08h00, départ en autocar privé en compagnie de votre guide.

Visite du somptueux sanctuaire Fushimi Inari, dédié à la déesse du riz Inari et plus généralement à la richesse. Le complexe dévoile ses charmes au gré d'une randonnée pédestre le long d'une vallée, balisée

par des milliers de portiques vermillon appelés torii. Ces portiques sont en fait des offrandes de la part de particuliers ou d'entreprises pour favoriser leur fortune.



Puis, continuation vers **Nara**. (env. 45 km – 50 mn de route – sans pause).

Nara : le cœur de la civilisation japonaise. Fondée au VIII^{ème} siècle de notre ère, Nara fut la première capitale stable du Japon et donna ainsi son nom à une période de l'histoire japonaise : l'époque de Nara, qui s'étend de 710 à 794. Son immense héritage culturel et religieux en fait un lieu très prisé des Japonais. Elle abrite encore aujourd'hui quelques trésors connus et reconnus dans le monde entier.



Arrêt et **visite du Todai-ji**, un immense complexe de bâtiments religieux dont le plus remarquable est le Daibutsu-den, la plus haute structure de bois au monde, classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Il abrite une majestueuse statue en bronze du Bouddha Vairochana assis mesurant 18 mètres de haut et pesant 250 tonnes ! Au cœur non seulement géographique mais également politico-religieux de Nara, le temple de la secte Kegon faisait autorité dans tout le Japon. Et ce même un peu trop au goût de certains...



Promenade dans le parc aux daims. Animal sacré dans la religion shintoïste, considéré comme les messagers de dieu, jusqu'au 17^{ème} siècle, tuer un daim était passible de peine de mort. Bien qu'habités aux humains, ils restent tout de même sauvages et n'hésitent pas à pincer les touristes si ces derniers ne leur distribuent pas assez vite des friandises !



Déjeuner dans un restaurant local.

Poursuite de la **visite avec le sanctuaire Kasuga Taisha**, mausolée du clan Fujiwara, puissante famille de la noblesse japonaise qui était aux rênes du pouvoir en lieu et place de l'empereur, et ce par une habile politique de mariages. Le long sentier qui y mène offre des paysages à l'ambiance saisissante, entre ces mille hautes lanternes en pierre gagnées par la mousse et les lichens. Le sanctuaire est entouré de centaines de petites lanternes de bronze offertes par les fidèles. Il est parfois appelé le sanctuaire des glycines, en raison du lien particulier qu'entretenait le clan avec cette fleur.



Puis, continuation vers **le Mont Koya** (env. 85 km – 2h de route – avec une pause de 20mn).



Le mont Kōya : situé au sud d'Osaka, haut lieu du bouddhisme ésotérique japonais fondé en 816 par le moine Kūkai, est composé d'un ensemble de plus de 100 temples. Vous y découvrirez un univers magique et en dehors du temps en faisant l'expérience de la vie des moines, en dînant végétarien, en passant une nuit dans un futon et en participant aux rites monastiques du matin

En fin d'après-midi, installation au temple.

A 18h30, dîner de cuisine Shōjin Ryōri, la cuisine végétarienne des moines.

Nuit au monastère RENGEIO-IN 3* (ou similaire) en chambre japonaises.



Le logement se fera en twin, sur tatami et futon (WC et salles de bains en commun). Pas de chambre single : les personnes en single seront regroupées par genre en twin ou triple.

A noter : 1 bain commun pour les hommes et 1 bain commun pour les femmes. Pas de privatisation possible. Maillot de bain interdit.

Pas de salle de bains, de lavabo ni de WC dans les chambres des clients.



Les valises étant difficilement transportables dans les monastères (escaliers, pas d'ascenseur, interdiction de les faire rouler sur le bois), elles resteront dans la soute de l'autocar. Prévoir avant le départ de Paris le nécessaire pour la nuit au monastère

Tôt le matin, et pour ceux qui le souhaitent, vous pourrez **assister aux matines** (prière de l'aube).

Petit déjeuner végétarien au monastère.

A 08h00, départ en autocar pour découvrir le site du Mont Koya.



Visite du **Danjo Garan**, le site le plus sacré du mont Koya. Il fût bâti par Kobo Daishi qui y établit sa communauté et posa les premières pierres de son « enceinte sacrée ». Le lieu compte une vingtaine de temples et bâtiments, parmi lesquels le Kondo, pavillon principal qui accueille les principales cérémonies religieuses, et Konpon Daito, « la grande pagode », qui dévoile majestueusement sa couleur d'un rouge vermillon éclatant.

Continuation de la visite avec le **Kongōbu-ji** possède un magnifique jardin de pierres, appelé **Banryū-tei**, le plus grand du Japon. Il contient 140 pierres de granit disposées de façon à suggérer une paire de dragons émergeant des nuages pour protéger le lieu. Temple principal de la secte Shingon, il fait partie des sites sacrés et chemins de pèlerinage dans les monts Kii, classé au Patrimoine Mondial par l'UNESCO. Vous pourrez également y découvrir de nombreux panneaux et portes coulissantes peints par des membres de l'école Kanō de Kyoto.



Promenade dans le cimetière Okuno-in. Entouré d'une forêt monumentale aux cyprès centenaires qui se dessine à perte de vue, il compte près de deux-cent mille tombes et offre une atmosphère d'une grande solennité. Mais le lieu abrite aussi le mausolée de Kobo Daishi, un majestueux pavillon qui constitue le point d'entrée du fameux pèlerinage des 88 temples de Shikoku.

Déjeuner dans un restaurant local.

Route pour **Osaka** (env. 90 km – 2h45 de route – avec une pause de 20mn).



Osaka est depuis toujours une grande ville marchande, notamment grâce son emplacement idéal en bord de mer et en plein centre du Japon. Outre son commerce florissant, lui valant d'être surnommée "le garde-manger de la nation", Osaka est réputée pour sa gastronomie, sa culture comique et son dialecte spécifique. Elle fut le fief du célèbre seigneur de guerre Toyotomi Hideyoshi qui y bâtit notamment son imposant château.

Promenade dans la trépidante rue de **Dotombori** le long du canal éponyme, symbole de la réputation de la ville en matière culinaire et festive, avec ses nombreux restaurants et bars dans une ambiance haute en couleurs. Les lumières des néons des différentes enseignes sont telles que même le soir on a l'impression d'être en pleine journée !



Arrivée et installation à l'hôtel [PLAZA OSAKA 3*^{NL}](#) (ou similaire). Fin du service du guide.

Dîner et nuit à l'hôtel.

JOUR 12 – dimanche 22 sept. 2024 : KYOTO / OSAKA → FRANCE

40km – 1h env.

Petit déjeuner à l'hôtel (le restaurant ouvre à 6h45).

A 07h15, retrouvez votre **assistant francophone** et **transfert pour l'aéroport du Kansai** (40 km, 1h de route environ).

Assistance à l'embarquement et envol à destination de la France sur le vol régulier.

Arrivée en France.

Récupération des bagages et fin de nos prestations.

*L'ordre des visites ou le sens des circuits peuvent être inversés,
mais le programme sera respecté.*

Au pays du soleil levant

12 Jours & 10 Nuits

Prix en TTC, hors vacances scolaires françaises et japonaises.

PERIODE / BASES Prix TTC / personne	Base 30	Base 25/29	Base 20/24	Supp. single
Du 11 au 22 septembre 2024	3 595 €	3 755 €	3 990 €	580 €
Part terrestre en Yen	¥ 324 045	¥ 340 560	¥ 374 605	¥ 78 900

Nombre de chambre individuelles limitées – **Départ garanti base 20 personnes minimum**

SUPPLEMENTS ou REDUCTIONS

DEPARTS PROVINCE : + 80 € / personne (à partir de, selon les rotations existantes)

Pré/post acheminement avec Air France / KLM : Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes, Nice, Toulouse

CES PRIX COMPRENNENT :

LE TRANSPORT

Le transport aérien Paris / Tokyo – Osaka / Paris sur vols réguliers directs Air France,

Les taxes d'aéroports françaises à ce jour au départ de Paris : **295 €** à ce jour (01/10/2023) susceptibles de modifications jusque 35 jours avant départ,

Les transferts aéroport / hôtel / aéroport,

Le circuit en minibus ou autocar climatisé,

Déplacements en transport en commun 2nde classe tels que mentionnés,

L'HEBERGEMENT

10 nuits en logement hôtel de 1ère catégorie en petit-déjeuner, tel que mentionné (ou similaire), dont :

1 nuit dans un monastère (chambre traditionnelle japonaise) – Pas de single possible,

1 nuit en ryokan (chambre traditionnelle japonaise) – Pas de single possible,

LA RESTAURATION

La pension complète du déjeuner du Jour 2 au dîner du jour 11, sauf 3 dîners (Jours 3,6 et 9)

LES VISITES & GUIDES

Un accompagnateur de l'agence au départ et retour de France,

Les frais d'entrée, de visites et d'activités tel que mentionnées,

Les services d'un guide-interprète francophone tout au long du circuit,

DIVERS

La taxe de consommation s'élevant à 10%, les taxes d'hébergement et les taxes onsen,

Le carnet de voyage (un par chambre),

Les assurances assistance, rapatriement et annulation avec Assurever (4% du montant du voyage)

CES PRIX NE COMPRENNENT PAS :

Les boissons non incluses dans le programme ainsi que les dépenses à caractère personnel,
Les dîners proposés en option

Les pourboires aux guides locaux (environ 5€/jour/personne), accompagnateur et chauffeurs (environ 3€/jour/personne),

Les services non mentionnés au programme,
L'assistance aéroport le jour du départ.

L'assurance protection sanitaire avec Assurever : 60 € / personne

PLAN DE VOLS :

Plan de transport (vols sous réserve de disponibilité au moment de la réservation) :

Air France :

11/09/2024 AF 162 Roissy Charles de Gaulle 09h35 / 05h55 Tokyo (arrivée le lendemain)
22/09/2024 AF 291 Osaka 10h35 / 18h30 Roissy Charles de Gaulle

CONDITIONS ET REGLEMENTS :

Tarifs nets ttc soumis aux conditions de vente TAO Voyages

Devise => **1 ¥ JPY = 0.0065 € EUR**

1^{er} acompte => 30% à la signature

Solde => D-45

Pour des raisons techniques, le sens des visites de ce circuit peut être modifié.

Tarifs sujet à modifications sous réserve de disponibilités aériennes et hôtelières, des fluctuations monétaires et hausses carburant au moment de la confirmation du client.

Bon voyage avec...





LE JAPON

Terre de tous les contrastes, le Japon offre un éclectisme à nul pareil. Des mégapoles électriques et hightech à la quiétude sereine des lieux bouddhistes en passant par une gastronomie des plus inventives : il existe de multiples raisons de voyager au Japon !



Formalité : Ressortissants français : passeport en cours de validité durant le séjour. Le visa est nécessaire pour tous séjours dépassant les 3 mois. Tous les étrangers âgés d'au moins 16 ans se verront photographier et prendre leurs empreintes digitales électroniquement à l'arrivée au niveau des contrôles des passeports.

Autres nationalités : consulter votre ambassade.



ce prix.

Sanitaires : aucune vaccination obligatoire à ce jour. Toutefois, il est fortement conseillé d'avoir une solide assurance contre les frais médicaux astronomiques. Vérifiez votre couverture auprès de votre compagnie d'assurances ou souscrivez une police spéciale pour les vacances. Un séjour sans souci est à



Langue : la langue officielle, est le Japonais. Attention, l'anglais est assez peu parlé.



Monnaie : La monnaie nationale est le Yen (JPY).

1 JPY = 0.0063 €

1 € = 160 JPY (au 05/11/2023)

Il est simple de retirer de l'argent dans les distributeurs automatiques avec une carte Visa. Possibilité de le faire également dans les supérettes Seven Eleven présentes dans tout le pays.



Décalage horaire : 12h en France : 19h au Japon en **été (+7h)** et 20h en **hiver (+8h)**.



Pourboires : ce n'est pas dans la culture japonaise de donner un pourboire car une majoration est déjà comprise dans le tarif annoncé. Cependant, un cadeau venant de France sera fortement apprécié (parfum, chocolat, crème... Pensez-y pour votre nuit chez l'habitant) mais ne sera jamais ouvert devant vous. Pour les guides et chauffeurs, pensez à garder un peu de sous de côté.



Voltage : 110 Volts. 50 Hz. Les prises sont à fiches plates ; Un adaptateur universel est indispensable
<http://www.priseselectriques.info/>



Vêtements : Selon la saison à laquelle vous partez, préparez votre valise en conséquence. Ne pas oublier un parapluie si vous partez l'été. Munissez-vous de chaussures faciles à enlever car c'est un « passe-temps » courant au Japon de se déchausser dès que vous entrez dans les temples et ryokan.



Climat : De mars à mai, c'est le printemps japonais avec des températures agréables et un beau ciel bien dégagé, ces cerisiers en fleurs (fin mars/ début avril). C'est la saison la plus demandée mais également celle où il y a la plus de monde, les Japonais prenant également leur congé à ce moment.

De septembre à novembre, c'est l'automne et également une super saison pour voyager. Les températures sont très clémentes, les couleurs d'automne magnifiques.

De décembre à janvier, les températures sont assez proches de la France, avec un ciel souvent très bleu.



Informations hôtels / ryokans / monastères :

- . le supplément single n'est pas disponible dans les hébergements traditionnels (ryokan, minshuku et monastère). Les personnes en single seront regroupées selon leur sexe dans des chambres twin ou triple.
- . Beaucoup de bains publics (notamment dans les ryokans, capsules) n'acceptent pas les personnes tatouées, peu importe la taille du tatouage et/ou s'il s'agit d'un tatouage temporaire (style henné). Si une personne se voyait refuser l'accès au(x) bain(s) pour cette raison, aucun remboursement ne sera effectué.
- . Les maillots de bain sont strictement interdits dans les bains communs (hommes et femmes séparés)
- . Les valises sont très difficilement transportables dans les hébergements traditionnels (ryokan, minshuku et monastère : escaliers très étroits, pas d'ascenseur, interdiction de faire rouler les valises sur le bois... et aux capsules. Il vous sera donc demandé de prévoir dans un petit sac le nécessaire pour la nuit et de laisser votre valise dans la soute de l'autocar privé.
- . Dans les hébergements traditionnels (ryokan, minshuku et monastère), les salles de bains et toilettes sont communes. Il est impossible de les privatiser. Il n'y a ni salle de bains, ni lavabo, ni WC dans les chambres des clients. Sauf mention contraire.
- . Les chambres sont souvent petites. C'est vrai à Tokyo mais également dans tout le pays et surtout dans les ryokans. Dans les hôtels la taille des chambres ne veut pas dire qu'elles ne soient pas équipées, au contraire. Tout y est, sous la main. Simplement tout est petit.



Photos :

- . Attention, certains sites interdisent les photos. Si les clients ne respectent pas les interdictions, ils seront expulsés du site par le service de sécurité. Bien évidemment, aucun remboursement ne sera possible.



Carte bancaire :

- Pour retirer de l'argent avec une carte de crédit pas de difficultés dans les grandes villes, les ATM sont partout. Tous les bureaux de Poste japonais ont un ATM acceptant les cartes étrangères. Ayez toujours du liquide sur vous, les petites boutiques, gargotes n'acceptent que les cartes japonaises et le liquide.



Informations générales :

- . Même en autocar privé, une journée de visite normale compte environ 10/15km de marche (parking - site - parking, sur les sites-mêmes). Prévoir de bonnes chaussures de marche confortables qu'il est facile d'enlever. Au Japon, on enlève ses chaussures pour entrer sur un site, un restaurant, un hôtel... Attention, il est interdit de marcher sur des tatamis avec des chaussures et même des chaussons !
- . On ne fume pas dans la rue au Japon (tabac, vaping, cigarette électronique...). Il est mal perçu de fumer dans la rue en marchant. Il y a des endroits fumeurs, les clients pourront demander à l'accompagnateur où ces sites se trouvent. Cependant, les restaurants sont bien souvent fumeur...
- . Vos interlocuteurs japonais seront toujours à l'heure. Vous aussi du coup. On témoigne du respect à plus âgé que soi. Et on se tient droit. Plus on a le dos droit, plus on est respecté. On ne crie jamais et si on est contrarié. On le dit gentiment avec le sourire.